

# **LEICA M**

Atualização de firmware

## **FIRMWARE**

| Modelo de câmera    | Versão de firmware |
|---------------------|--------------------|
| Leica M11           | 2.0.1              |
| Leica M11 Monochrom | 2.0.1              |
| Leica M11-P         | 2.0.1              |

# **NOVO**

- A função Disparador automático está no ponto de menu individual e é combinável deste modo com os modos de operação Individual e Variação da exposição.
- O novo ponto de menu Tethering no modo USB permite "Tethered Shooting" através de cabo USB com Capture One Pro™ e Adobe Photoshop Lightroom™.
- Apenas Leica M11-P: as captações podem ser agora assinadas com credenciais de conteúdo (Leica Content Credentials).
- Apenas Leica M11 e Leica M11-P: função Extended Dynamic Range para otimização das zonas escuras

#### **ALARGAMENTO**

- Os primeiros três carateres do nome do ficheiro são agora alteráveis.
- No menu Modo Touch foi adicionada a função Desligar (mode LV).

#### MFI HORIA

- O obturador da câmera está agora fechado na mudança de objetiva.
- Ligação mais rápida a Leica FOTOS.
- O comando à distância da câmera através de Leica FOTOS foi nitidamente acelerado.

# **CORREÇÃO DE ERROS**

Foram eliminados diferentes erros na firmware

# Informação importante para a utilização do cartão de memória

• Em casos raros, podem ocorrer problemas técnicos na utilização de cartões SD UHS-I. Uma otimização para cartões SD correspondentes já está prevista para uma atualização de firmware posterior. Para evitar este erro no geral e garantir o melhor desempenho da sua câmera, a Leica recomenda a utilização de cartões UHS-II.



As instruções detalhadas para download podem ser encontradas em: https://en.leica-camera.com/Service-Support/Support/Downloads

Para encomendar uma cópia impressa gratuita das instruções detalhadas, por favor registe-se em: www.order-instructions.leica-camera.com

# ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE

A Leica está constantemente a trabalhar no desenvolvimento e otimização da sua câmera. Uma vez que muitas das funções da câmera são comandadas exclusivamente pelo software, as melhorias e os alargamentos da gama de funções podem ser instalados na sua câmera numa data posterior. Para este fim, a Leica oferece atualizações de firmware em intervalos irregulares, que estão disponíveis para download na nossa homepage. Depois de ter registado a sua câmera, a Leica informá-lo-á sobre todas as novas atualizações. Os utilizadores da Leica FOTOS também são informados automaticamente sobre as atualizações de firmware para as suas câmeras Leica.

A instalação de atualizações de firmware pode ser realizada através de dois caminhos diferentes.

- Confortavelmente através da aplicação Leica FOTOS
- Diretamente através do menu da câmera

# Para determinar que versão de firmware está instalada

- ► No menu principal, selecionar Informações da câmera
  - Ao lado do ponto de menu Versão de firmware câmera é visualizada a versão de firmware.



Mais informações sobre o registo, atualizações de firmware ou os seus downloads para a sua câmera, bem como quaisquer alterações e complementos às explicações deste manual de instruções, podem ser encontrados na "Área do Cliente" em: club.leica-camera.com

# REALIZAR ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE

A interrupção de uma atualização de firmware em curso pode provocar danos graves e irreparáveis no seu equipamento! Por esta razão, durante a atualização do firmware deve respeitar sobretudo as seguintes indicações:

- Não desligar a câmera!
- Não remover o cartão de memória!
- Não remover a bateria!
- Não remover a objetiva!

#### Notas

- Se a bateria não estiver suficientemente carregada, aparecerá uma mensagem de aviso. Neste caso, carregue primeiro a bateria e repita o procedimento acima descrito.
- No submenu Informações da câmera encontrará dispositivos adicionais e marcas e números de aprovação específicos do país.

# **PREPARAÇÕES**

- Carregar completamente a bateria e colocá-la na câmera
- Remover do cartão de memória todos os ficheiros de firmware eventualmente existentes
  - Recomenda-se que todas as imagens do cartão de memória sejam armazenadas para posteriormente serem formatadas na câmera.
    - (Atenção: perda de dados! Ao formatar o cartão de memória todos os dados no cartão são perdidos.)
  - Por precaução também deve realizar uma cópia de segurança dos ficheiros existentes na memória interna.
- Descarregar o firmware mais recente
- Guardar no cartão de memória
  - O ficheiro de firmware tem de ser armazenado no nível mais superior do cartão de memória (não numa subpasta).
- Colocar o cartão de memória na câmera
- Ligar a câmera

## ATUALIZAR O FIRMWARE DA CÂMERA

- ► Realizar as preparações
- ▶ No menu principal, selecionar Informações da câmera
- ► Selecionar Versão de firmware câmera
- ► Selecionar Atualização de firmware
  - Aparece uma consulta com informações sobre a atualização.
- ► Verificar a informação sobre as versões
- ► Selecionar Sim
  - A consulta Pretende armazenar os perfis no cartão SD? aparece.
- ► Selecionar Sim / Não
  - A atualização começa automaticamente.
  - O LED de estado inferior pisca durante o processo.
  - Após a conclusão com êxito, aparece uma mensagem correspondente e a câmera reinicia-se.

#### Nota

 Após o reinício, a data e hora, bem como o idioma devem ser novamente definidos. As consultas correspondentes aparecem.

#### Atenção

Após a atualização e antes de um reinício da câmera, o cartão SD tem de ser removido da câmera.

Por favor, formate o cartão SD por meio de um computador, antes de o voltar a inserir na câmera.

### DISPARADOR AUTOMÁTICO

O disparador automático permite realizar imagens com um atraso pré-selecionado. Nesses casos, recomenda-se que a câmera seja montada sobre um tripé.





- No menu principal, selecionar Disparador automático
- Selecionar Disparador automático 2 s / Disparador automático 12 s
- Acionar
  - O ecrã fará uma contagem decrescente do tempo restante até ao disparo. Na parte da frente da câmera, o LED do disparador automático intermitente indica o fim do tempo de espera. Nos primeiros 10 s pisca lentamente, nos últimos 2 s pisca rapidamente.
  - Um tempo de espera do disparador automático em curso pode ser interrompido em qualquer altura, pressionando o botão MENU ou reiniciado, tocando no disparador.

#### Notas

- No modo de disparador automático, a definição da exposição só é realizada imediatamente antes da captação.
- A função de disparador automático apenas pode ser utilizada nos disparos simples e nas variações da exposição.
- A função permanece ativa, até que outra função seja selecionada no submenu Modo de disparo.

#### TRANSFERÊNCIA DE DADOS

#### POR MEIO DE CABO USB OU "LEICA FOTOS CABLE"

A câmera apoia diferentes possibilidades de transferência (PTP) ou Apple MFi). Para este fim, a definição adequada tem de ser introduzida na câmera.

Configuração de fábrica: Apple MFi

- ► No menu principal, selecionar Definições câmera
- ► Selecionar Modo USB
- Selecionar a definição desejada
- ▶ Desligar e voltar a ligar a câmera
- Apple MFI destina-se à comunicação com dispositivos iOS (iPhone e iPad)
- PTP permite a transferência para computadores com MacOS ou Windows com programas capazes de PTP.
- Tethering permite o Tethering para CaptureOne e Adobe Lightroom

#### Notas

- Para a transferência de ficheiros maiores, é recomendada a utilização de um leitor de cartões.
- Enquanto os dados estão a ser transferidos, a ligação USB não pode ser interrompida, caso contrário o computador e/ou a câmera podem "entrar em crash" e até mesmo provocar danos irreparáveis no cartão de memória.
- Enquanto os dados estão a ser transferidos, a câmera não pode ser desligada ou desligar-se-á, ela própria, devido à redução da capacidade de bateria, caso contrário o computador pode "entrar em crash". Pela mesma razão, a bateria não pode ser removida em caso algum, se a ligação estiver ativada.

### CREDENCIAIS DE CONTEÚDO

A assinatura das fotografias com ajuda desta função permite adicionar às suas fotografias detalhes de ordenação.

Ela engloba informações sobre a identidade do fabricante, bem como detalhes específicos da câmera segundo o padrão C2PA que foi utilizado para a realização das fotografias. Estes podem oferecer informações de ordenação úteis ao grupo-alvo, assim que a fotografia for partilhada ou publicada. As respetivas fotografias são marcadas com um símbolo



- ► No menu principal, selecionar Informações da câmera
- Selecionar Leica Content Credentials
- ▶ No ponto de menu Assinar conteúdo, acionar a função (Ligar)
- ► Selecionar no submenu Copyright / Realizado por
  - Aparece um submenu do teclado.
- ► Introduzir as informações desejadas
- Confirmar

# Exoneração de responsabilidade

As "Credenciais de conteúdo" oferecem uma possibilidade de responsabilização pelos conteúdos das imagens e das alterações. No entanto, a Leica Camera AG não se responsabiliza pela inviolabilidade ou violação e não concede qualquer garantia pela utilização das "Credenciais de conteúdo" para uma determinada finalidade.

#### **EXTENDED DYNAMIC RANGE**

Esta função permite uma otimização das zonas escuras. Os pormenores tornam-se bastante mais visíveis através desta função. Esta função só tem efeito sobre imagens no formato JPG. Se a otimização das zonas escuras deve ser realizada e com que intensidade pode ser definido previamente em (Desligar, Médio, Alto).

- ► No menu principal, selecionar Definições JPG
- ► Selecionar Extended Dynamic Range
- Selecionar a definição desejada (Desligar, Médio, Alto)